

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန
ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာန

စာအမှတ်။ ၁(က)(၁)၂၀၁၈(၉ ၆ ၂၃)ကလရ။
ရက်စွဲ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ(၅)ရက်။

သို့

၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဦးစီးဌာနများအားလုံး။

၂။ ပါမောက္ခချုပ်၊ တက္ကသိုလ်များအားလုံး။

အကြောင်းအရာ။ ပညာသင်ဆုလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၉-၆-၂၀၁၈)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ IRD/
ပညာသင်-ခ(၂၀၁၈)/၁၀၆၉၂။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ China Development Bank (CDK), Yunnan Branch အထောက်အပံ့ဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါပညာသင်ဆုများသို့ အရည်အချင်း ပြည့်မီသူဝန်ထမ်းများ ယှဉ်ပြိုင်လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်း ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသဖြင့် လျှောက်ထားလိုသူများသည် သက်ဆိုင်ရာ Website သို့ တိုက်ရိုက်လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်းနှင့် လျှောက်ထားသူများစာရင်းအား ဦးစီးဌာန/တက္ကသိုလ်များ အလိုက် ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်ပေးပို့ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

CDB Scholarship: Chinese Language Program (Shandong University)

(1) 2-Year Language Program (2018)

(2) 1-year intensive Chinese Language Program

Master Program for University of International Business and Economics (UIBE)

(1) International Trade (English)

(2) Finance (English)

(3) International Business (English)

(4) International Trade (Chinese)

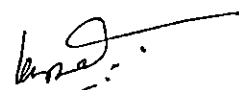
(5) Master of International Business (MIB) (Chinese)

(6) Finance (Chinese)

(7) Business Management (Chinese)

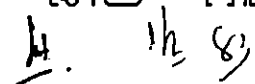
(8) Accounting (Chinese)

(9) Business Administration (MBA) (Chinese)



ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာတင်ထွန်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)



ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(သင်ကြားရေး)
- ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ဝန်ထမ်းရေးရာ)
- ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(စီမံ/ဘဏ္ဍာ)
- ညွှန်ကြားရေးမှူး(သူနာပြု)၊ (သင်တန်းကျောင်းများသို့ ဖြန့်ဝေနိုင်ရေးအတွက် ပေးပို့ပါသည်။)
- ကြေငြာသင်ပုန်း။

ဌာနတွင်းသို့ဖြန့်ဝေနိုင်ရေးအတွက်
ပေးပို့အပ်ပါသည်။

အရည်အချင်းသတ်မှတ်ချက်များ

- (၁) မိဘနှစ်ဦးစလုံးအပြင် ဇနီး/ခင်ပွန်းအားလုံးနိုင်ငံသားဖြစ်ရပါမည်။ (ဧည့်နိုင်ငံသားနှင့် ပြုနိုင်ငံသားများကိုလည်းလျှောက်ထားခွင့်ပြုသည်။)
- (၂) လျှောက်ထားသူသည် ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်တွင် အမြဲတမ်း ဝန်ထမ်းအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသူဖြစ်ပြီး လျှောက်လွှာပိတ်သည့်နေ့တွင် အနည်းဆုံး အမှန်တကယ်အမှုထမ်းသက်(၂)နှစ်ရှိသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၃) Master ဘွဲ့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဘာသာရပ်နှင့်ဆက်စပ်မှုရှိသည့် ဘာသာရပ်တွင် Bachelor ဘွဲ့ရရှိပြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၄) အသက်ကန့်သတ်ချက်မှာ (၁၉-၂၀၁၈)ရက်နေ့တွင် အသက်(၃၅)နှစ်ထက်မကြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၅) နိုင်ငံခြားတွင် (၆)လနှင့်အထက် သင်တန်းတက်ရောက်ခဲ့သူဖြစ်ပါက မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြန် ရောက်ပြီး အနည်းဆုံး(၃)လ တာဝန်ထမ်းဆောင်ပြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၆) သင်တန်းမှပြန်လည်ရောက်ရှိပါက နိုင်ငံဝန်ထမ်းအဖြစ်(၄)နှစ် ပြန်လည်တာဝန်ထမ်းဆောင် နိုင်သူဖြစ်ရပါမည်။
- (မှတ်ချက်။ ။လျှောက်ထားသူများစာရင်းအား ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ နိုင်ရေးအတွက် ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ကြိုတင်ပေးပို့ နိုင်ပါရန်နှင့် Acceptance Letter ရရှိပြီးမှ တင်ပြလာပါက ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ပေးမည်မဟုတ်ပါ။)

国家开发银行

CHINA DEVELOPMENT BANK

YE 08 2918

Head Office

Consulate General

Consulate General of Myanmar in Kunming

The Republic of the Union of Myanmar

Invitation of China Development Bank Scholarship 2018

Dear Mr/Ms/Ms,

China Development Bank (CDB) is a state-owned financial institution. Its commitment to the Consulate General of Myanmar is to support the Republic of the Union of Myanmar and has the honor to inform as follows:

China Development Bank (CDB) established China Development Bank Scholarship Program with the aim of providing financial support to the outstanding youth coming to China to pursue a Chinese language training program or a master's degree program to Chinese institutions of higher education and undergraduate education. The Chinese culture would appreciate if you kindly transfer our invitation letter to the Chinese Ministry of Education and Ministry of Education.

If you have any question, please do not hesitate to contact Mr. Wang Nizheng.

Vice President of CDB Myanmar Team in Yangon Tel: 09-2627297/0.

Your prompt feedback and kind cooperation will be highly appreciated.

Best Regards

Wang Nizheng

Mr. Wang Nizheng

Vice President

China Development Bank Myanmar Team

CHINA DEVELOPMENT BANK SCHOLARSHIP

(Master Program, Year 2018)

In order to strengthen mutual understanding and friendship between the China Development Bank (hereinafter referred to as CDB) and our partners from the whole world, and to develop cooperation and exchange between different cultures, CDB has set up China Development Bank Scholarship (hereinafter referred to as CDB Scholarship) to sponsor youths from developing countries to undertake studies in Chinese institutions of higher education and understand more about the Chinese culture.

CDB is responsible for the funding of CDB Scholarship and decides the number of scholarship winners, and it entrusts China Scholarship Council (hereinafter referred to as CSC) to select, enroll and manage the scholarship winners and administer the CDB scholarship.

Master Program

CDB Scholarship designates 19 Chinese universities to offer 2-to-3-year master's program for scholarship winners. Programs are mainly restricted to economics, finance, management, law, international relationship, international politics and certain engineering majors which are closely related to the Belt and Road cooperation (Designated universities and majors are listed in the attachment).

Eligibility

To apply for CDB scholarship, the applicant must

- Be a full-time employee of the government or a financial institution;
- Be recommended officially by the employer and be a citizen of the institutions' located country;
- Be a bachelor degree holder under the age of 35 by 1st September 2018 and in good health;
- Be fluent in Chinese (or English) that meets the requirements of the host university;
- Be able to study and live independently with a clear learning goal;
- Obey China's laws, regulations and rules.

Scholarship Coverage and Standard

- Tuition
- Accommodation
- Stipend: CNY 3,500 per month per master student.
- Medical insurance (outpatient medical cost excluded); when inpatient medical care is needed or accident happens, student must report to the host university who will make the insurance claim on student's behalf.
- A round-trip air ticket (economy class) between the capital city of the candidate's home country and the city of host university.

Costs beyond the above items shall be financed by the candidates themselves.

How to Apply

1. Deadline

CSC is open for application between April to May, 2018. Specific deadline of each dispatching agency is decided by CDB in applicant's home country.

2. Application steps

Eligible applicants should apply to the dispatching organization of CDB in their home country by submitting

- a hardcopy of completed and signed application form (<http://www.csc.edu.cn/laihua>)
- highest academic diploma (photocopy)
- recommendation letter
- information page of passport (photocopy)
- Foreign Physical Examination Form (photocopy)

Note: No documents shall be returned regardless of the scholarship result. Please keep the original copy of the important documents carefully.

Recruitment of Scholarship Students

1. CSC will review all the application materials sent by the appointed authorities. Invalid or incomplete application shall not be considered.

Scholarship Coverage and Standard

- Tuition

- Accommodation

- Stipend: CNY 3,500 per month per master student

- Medical insurance (outpatient medical cost excluded). When inpatient medical care is needed or accident happens, student must report to the host university who will make the insurance claim on student's behalf.

- A round-trip air ticket (economy class) between the capital city of the candidate's home country and the city of host university.

Costs beyond the above items shall be financed by the candidates themselves.

How to Apply

1. Deadline

CSC is open for application between April to May, 2018. Specific deadline of each dispatching agency is decided by CDB in applicant's home country.

2. Application steps

Eligible applicants should apply to the dispatching organization of CDB in their home country by submitting

- a hardcopy of completed and signed application form (<http://www.csc.edu.cn/laihua>)
- highest academic diploma (photocopy)
- recommendation letter
- information page of passport (photocopy)
- Foreign Physical Examination Form (photocopy)

Note: No documents shall be returned regardless of the scholarship result. Please keep the original copy of the important documents carefully.

Recruitment of Scholarship Students

1. CSC will review all the application materials sent by the appointed authorities. Invalid or incomplete application shall not be considered.

2. Qualified applications will be forwarded to host university for placement confirmation.

3. CSC will send the admission documents to the relevant dispatching authorities who will send them to each scholarship-winner.

Visa Application and Registration in China

1. Visa Application

Students under CDB Scholarship should apply for X1 visa to study in China at the Chinese embassy or consulate-general with the original documents and one set of photocopies of the *Admission Notice, Visa Application for Study in China (JW201) and Foreigner Physical Examination Form and valid ordinary passport*. The scholarship students must enter China with the original files of the above documents. Whoever comes to China with other types of passports, visas or without the original documents will not be able to register with the institution, nor will they be able to apply for residence permit in China.

2. Registration

Scholarship winners must register with host university before the deadline specified in the *Admission Notice*. Those who are unable to register on time must apply for permission from the institution directly. Those who fail to register without the prior consent of the institution will be considered as voluntarily giving up the enrollment and the scholarship will automatically be withdrawn.

3. Health Verification and Residence Registration

Health verification: Scholarship winners are requested to bring their passports, *Admission Notice*, and the original copies of *Foreigner Physical Examination Form* and the *Blood Test Report* to the local quarantine office within the set time to have their medical examination verified. International students whose *Foreigner Physical Examination Form* does not meet the requirement will have to re-take medical examination. Those who refuse to re-take the medical examination or are diagnosed as suffering from diseases that are not permitted to enter China under the Chinese laws and regulations will be required to leave China.

- Be recommended officially by his/her employer and be a citizen of the institutions' located country;
- Be under the age of 35 and in good health by 1st September 2018;
- Be fluent in English and have a bachelor's degree (or above);
- Be eager to learn Chinese and be able to study and live independently;
- Obey China's laws, regulations and rules.

Scholarship Coverage and Standard

- Tuition (for required Chinese courses only)
 - Accommodation
 - Stipend: CNY 3,000 per month
 - Medical insurance (outpatient medical cost excluded); when inpatient medical care is needed or accident happens, student must report to the host university who will make the insurance claim on student's behalf.
 - A round-trip air ticket (economy class) between the capital city of the candidate's home country and Shandong.
- Costs beyond the above items (or beyond 2 years) shall be financed by the candidates themselves.

How to Apply

1. Deadline

CSCs open for application between April to May 2018. Specific deadline of each dispatching agency is decided by CDB in applicant's home country.

2. Application steps

Eligible applicants should apply to the dispatching organization of CDB in their home country by submitting

- a hardcopy of completed and signed application form (<http://www.csc.edu.cn/1aihua>)
- highest academic diploma (photocopy)
- recommendation letter from employer
- information page of passport (photocopy)
- Foreign Physical Examination Form (photocopy)

- Be recommended officially by his/her employer and be a citizen of the institutions' located country.

- Be under the age of 35 and in good health by 1st September 2018.

- Be fluent in English and have a bachelor's degree (or above)

- Be eager to learn Chinese and be able to study and live independently.

- Obey China's laws, regulations and rules.

Scholarship Coverage and Standard

- Tuition (for required Chinese courses only)

- Accommodation

- Stipend: CNY 3,000 per month

- Medical insurance (outpatient medical cost excluded): when inpatient medical care is needed or accident happens, student must report to the host university who will make the insurance claim on student's behalf.

- A round trip air ticket (economy class) between the capital city of the candidate's home country and Shandong

- Costs beyond the above items (or beyond 2 years) shall be financed by the candidates themselves.

How to Apply

1. Deadline

CSC is open for application between April to May 2018. Specific deadline of each dispatching agency is decided by CDB in applicant's home country.

2. Application steps

Eligible applicants should apply to the dispatching organization of CDB in their home country by submitting

- a hardcopy of completed and signed application form

(<http://www.csc.edu.cn/laihua>)

- highest academic diploma (photocopy)

- recommendation letter from employer

- information page of passport (photocopy)

- Foreign Physical Examination Form (photocopy)

Note: No documents shall be returned regardless of the scholarship result.
Please keep the original copy of the important documents carefully.

Recruitment of Scholarship Students

1. CSC will review all the application materials sent by the appointed authorities. Invalid or incomplete application shall not be considered.
2. Qualified applications will be forwarded to Shandong University for placement confirmation.
3. CSC will send the admission documents to the relevant dispatching authorities who will send them to each scholarship winner.

Visa Application and Registration in China

1. Visa Application
Students under CDB Scholarship should apply for X1 visa to study in China at the Chinese embassy or consulate-general with the original documents and one set of photocopies of the *Admission Notice, Visa Application for Study in China (JW201)* and *Foreigner Physical Examination Form* and valid *ordinary passport*. The scholarship students must enter China with other original files of the above documents. Whoever comes to China with other types of passports, visas or without the original documents will not be able to register with the institution, nor will they be able to apply for residence permit in China.
2. Registration
Scholarship winners must register with Shandong University before the deadline specified in the *Admission Notice*. Those who are unable to register on time must apply for permission from the institution directly. Those who fail to register without the prior consent of the institution will be considered as voluntarily giving up the enrollment and the scholarship will automatically be withdrawn.
3. Health Verification and Residence Registration

Health verification: Scholarship winners are requested to bring their passports, *Admission Notice*, and the original copies of *Foreigner Physical Examination Form* and the *Blood Test Report* to the local quarantine office within the set time to have their medical examination verified. International students whose *Foreigner Physical Examination Form* does not meet the requirement will have to re-take medical examination. Those who refuse to re-take the medical examination or are diagnosed as suffering from diseases that are not permitted to enter China under the Chinese laws and regulations will be required to leave China.

Residence registration: After the health verification, the scholarship winners must apply for residence permit to the local police authority within 30 days on their arrival with their passports, *Admission Notice* and *Visa Application Form for Study in China (JW201)*.

The costs of medical examination, the visa application fees and residence registration should be financed by the students themselves.

Others

1. Once signing on Letter of Acceptance and JW201, scholarship winners are not allowed to transfer to other universities or programs and the scholarship duration cannot be extended.
2. Scholarship winners must abide by the rules and regulations of the host university and CDB Scholarship.
3. Scholarship winners must take all the required examinations and the CDB Scholarship Annual Review which will evaluate student's academic results, attendance, daily performance, rewards and punishment to determine whether their scholarship will be continued or terminated.

Contact China Scholarship Council

Address: Level 13 Building A3 No.9 Chegongzhuang Avenue, Beijing 100044, P. R. China

Tel: 0086-10-66093926

Health verification: Scholarship winners are requested to bring their passports, *Admission Notice*, and the original copies of *Foreigner Physical Examination Form* and the *Blood Test Report* to the local quarantine office within the set time to have their medical examination verified. International students whose *Foreigner Physical Examination Form* does not meet the requirement will have to re-take medical examination. Those who refuse to re-take the medical examination or are diagnosed as suffering from diseases that are not permitted to enter China under the Chinese laws and regulations will be required to leave China.

Residence registration: After the health verification, the scholarship winners must apply for residence permit to the local police authority within 30 days on their arrival with their passports, *Admission Notice* and *Visa Application Form for Study in China (JW201)*.

The costs of medical examination, the visa application fees and residence registration should be financed by the students themselves.

Others

1. Once signing on Letter of Acceptance and JW201, scholarship winners are not allowed to transfer to other universities or programs and the scholarship duration cannot be extended.
2. Scholarship winners must abide by the rules and regulations of the host university and CDB Scholarship.
3. Scholarship winners must take all the required examinations and the CDB Scholarship Annual Review which will evaluate student's academic results, attendance, daily performance, rewards and punishment to determine whether their scholarship will be continued or terminated.

Contact China Scholarship Council

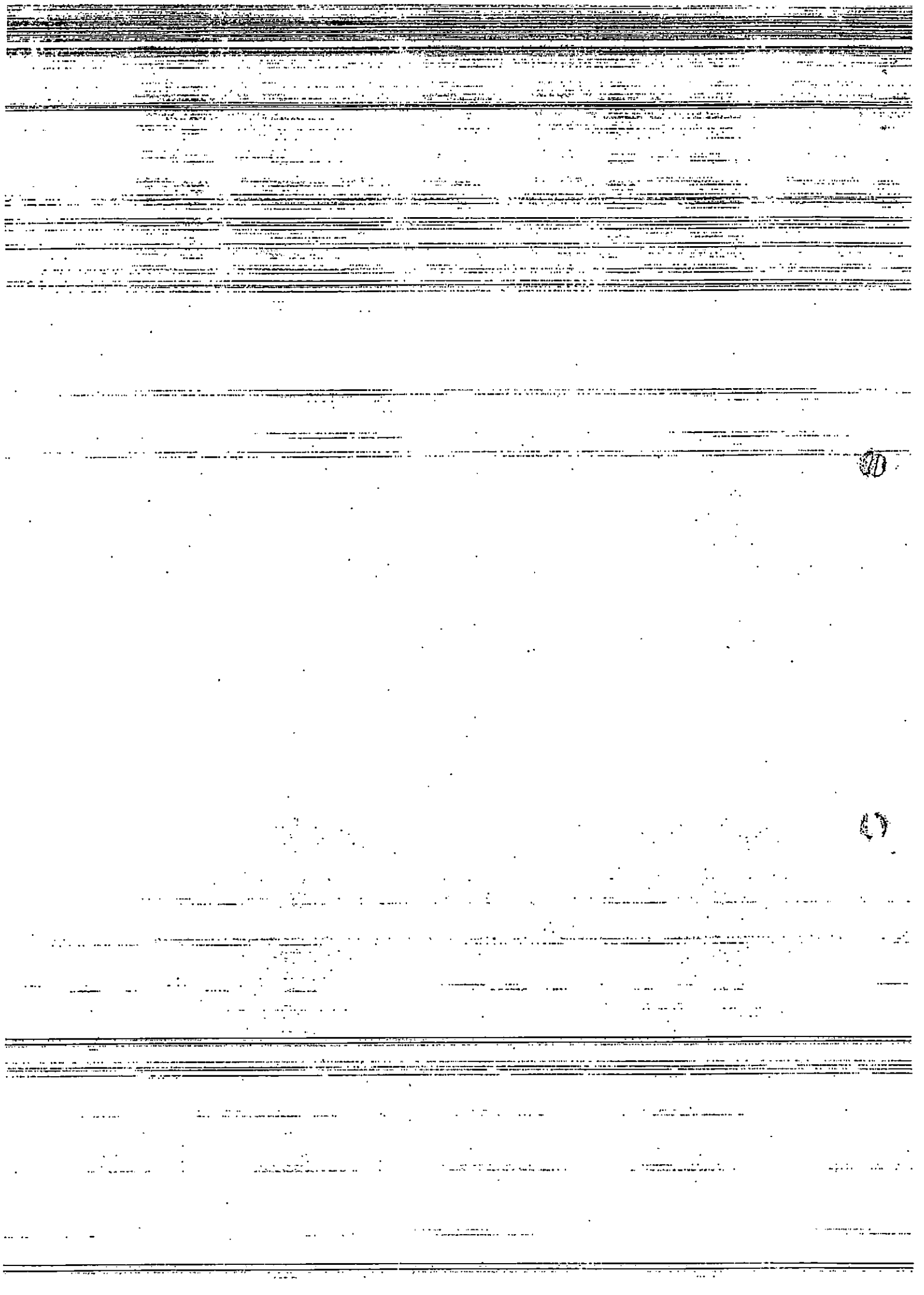
Address: Level 13, Building A3, No.9 Chegongzhuang Avenue, Beijing 100044, P. R. China

Tel: 0086-10-66093926

Fax: 0086-10-66093972

E-mail: qxia@csc.edu.cn

Web: <http://www.csc.edu.cn/lahua>



目录 CONTENTS

02	国家开发银行基本情况 BASIC INFORMATION OF THE CHINA DEVELOPMENT BANK
04	“一带一路”专项奖学金设立背景 BACKGROUND OF CHINA DEVELOPMENT BANK BELT AND ROAD SCHOLARSHIP
05	奖学金理念与宗旨 MISSION AND VISION
06	奖学金特色 UNIQUE FEATURES OF THE SCHOLARSHIP
07	奖学金体系架构 STRUCTURE OF THE SCHOLARSHIP
08	“英才”计划之一：长期汉语培训班 TALENT PROGRAM (LEVEL 1): CHINESE LANGUAGE TRAINING PROGRAM
12	“英才”计划二：研究生项目 “TALENT” PROGRAM (LEVEL 2): POSTGRADUATE PROGRAM
14	院校名单 UNIVERSITIES DIRECTORY
16	“英才”计划申请流程 APPLICATION PROCESS OF TALENT PROGRAM
18	“英才”计划学生管理相关要求 STUDENT MANAGEMENT FOR TALENT PROGRAM
20	“逸才”计划（优秀留学生奖励计划） “EXCELLENCE” PROGRAM (ANNUAL AWARD FOR OUTSTANDING STUDENTS)
22	“博才”计划：留学生实践活动计划 SOCIAL PRACTICE PROGRAM
24	“聚才”计划：留学生校友计划 “ALUMNI” PROGRAM
26	中国文化体验 CROSS CULTURAL EXPERIENCE
28	留学生感言 STUDENTS TESTIMONIALS

国家开发银行

一个银行 无限可能

China Development Bank
http://www.cdb.com.cn

国家开发银行
CHINA DEVELOPMENT BANK

中国工商银行大厦18楼
No. 18, Pingguomen Street, Xicheng District, Beijing, P. R. China
Postal Code: 100031
Tel: 86-10-68301789
Fax: 86-10-68306868
http://www.cdb.com.cn
Email: main@china-cdb.com.cn

国家开发银行
CHINA DEVELOPMENT BANK
A member of the Industrial Bank Group

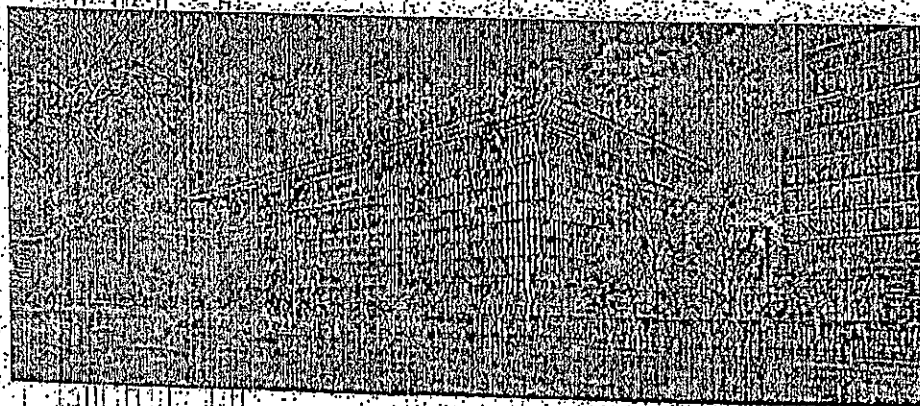
国家开发银行
CHINA DEVELOPMENT BANK

国家开发银行基本情况

国家开发银行（以下简称开发银行）成立于1994年，是国家出资设立、直属国务院领导、支持中国经济重点领域和薄弱环节发展、具有独立法人地位的国有开发性金融机构。

开发银行以“增强国力、改善民生”为使命，紧紧围绕服务国家经济重大中长期发展战略，发挥中长期投融资和综合金融服务优势，筹集和引导社会资金，支持基础设施、基础产业、支柱产业、公共服务和管理等经济社会发展的领域，新型城镇化、城乡一体化及区域协调发展的领域，传统产业转型升级和结构调整，以及节能环保、高端装备制造等提升国家竞争力的领域，保障性安居工程、扶贫开发、助学贷款、普惠金融等增进人民福祉的领域，科技、文化、人文交流等国家战略需要的领域，“一带一路”建设、国际产能和装备制造合作、基础设施互联互通、能源资源、中资企业“走出去”等国际合作领域，配合国家发展需要和国家经济金融改革的相关领域。

开发银行坚持改革创新，充分运用服务国家战略，依托信用支持、市场运作、保本微利的开发性金融功能，不断增强自身活力、影响力和抗风险能力，致力建设成为国际一流开发性金融机构，为经济社会发展提供永续支持。



BASIC INFORMATION OF THE CHINA DEVELOPMENT BANK

The China Development Bank (CDB or the Bank), established in 1994, is a state-funded and state-owned development finance institution operating as an independent legal entity under the direct leadership of the State Council. The Bank is dedicated to supporting China's economic development in key industries and underdeveloped sectors.

Committed to strengthening national competitiveness and improving people's livelihood, the Bank aligns its business focus with China's major medium- and long-term economic development strategies by leveraging its unrivalled position as a leading bank for medium- and long-term financing and comprehensive financial services, so as to raise and channel economic resources in support of the following areas:

- Economic and social development, including infrastructure, basic industries, pillar industries, public services and management.
- New urbanization, urban-rural integration, and balanced regional development.
- Programs vital for national competitiveness, including energy conservation, environmental protection, high-end manufacturing, and the transformation and upgrading of traditional industries.
- Public welfare, including affordable housing, poverty alleviation, student loans, and inclusive finance.
- National strategies including those in science and technology, culture, and people-to-people exchange.
- International cooperation, including the Belt and Road Initiative, industrial capacity and equipment manufacturing projects, infrastructure connectivity, energy and resources, and Chinese enterprises "Going Global".
- Initiatives that support China's development needs and economic and financial reforms.

CDB strives to become a world-class development finance institution and provide sustained support for China's economic and social development. To this end, it pursues reform and innovation and taps into its strengths as a development finance institution that supports national strategies, operates on market principles with the backing of sovereign credit, and ensures principal safety and modest profitability. CDB never ceases to enhance its own competitiveness, relevance and presence, as well as risk resilience.

“一带一路”专项奖学金设立背景

BACKGROUND OF CHINA DEVELOPMENT BANK-BELT AND ROAD SCHOLARSHIP

国家开发银行于2006年捐资设立奖学金，资助发展中国家经济、金融领域优秀青年来华学习。截至2016年底，开行奖学金已累计资助全球37个国家187名优秀青年到中国进行深造，并对50个国家255名在华优秀留学生进行一次性奖励。

2017年，作为“一带一路”国际合作高峰论坛成果之一，国家开发银行设立“一带一路”专项奖学金，资助“一带一路”沿线国家优秀青年来华学习。该奖学金委托中国国家留学基金管理委员会（简称“国家留学基金委”）管理，选择中国著名院校作为合作伙伴，体现开发性金融特色，注重理论与实践相结合，目的是培养懂语言、懂金融、懂行业的跨文化交流与“一带一路”建设人才。

In 2006, CDB donated funds for the establishment of "CDB Special Scholarship for Foreign Students in China (CDB Scholarship)". By the end of 2006, CDB Scholarship has sponsored 187 talented young people from 37 countries to study in China, and awarded 255 excellent foreign students from 50 countries who study in China.

In 2017, China Development Bank established "China Development Bank Belt and Road Scholarship (CDB B&R Scholarship)". The purpose of the Belt and Road Scholarship is to attract outstanding young people from Belt and Road countries to study in China, especially in the economic and financial sectors, to study in China, and to promote the Belt and Road cooperation. The scholarship is managed by the China Scholarship Council (CSC), CDB B&R Scholarship cooperates with famous universities in China, features development finance and financial education, with the aim of cultivating professional talents who understand Chinese language, finance and industries, and are eligible for cross-cultural communication and Belt and Road cooperation.



奖学金理念与宗旨

MISSION AND VISION

培养人才，增强持续发展动力；促进交流，提升合作能力水平。

国家开发银行欢迎各国合作伙伴选派优秀青年来中国学习汉语和专业深造。我们愿意通过知识和经验的相互分享，开展人才培养，为推动各国经济社会发展、加强国际合作与交流做出应有贡献。

China Development Bank is dedicated to educate talents to consolidate sustainable development and promote exchange to improve capacity for cooperation.

China Development Bank encourages our partners in Belt and Road countries to send outstanding young people to study Chinese or pursue graduate education in China. We stand ready to share our knowledge and experience to realize our goals in talents cultivation so as to make our due contribution to promoting the economic and social development and to facilitate bilateral cooperation and exchanges.

“一带一路”专项奖学金设立背景

BACKGROUND OF CHINA DEVELOPMENT BANK-BELT AND ROAD SCHOLARSHIP

国家开发银行于2006年捐资设立奖学金，资助发展中国家经济、金融领域优秀青年来华学习。截至2016年底，开行奖学金已累计资助全球37个国家187名优秀青年到中国进行深造，并对50个国家255名在华优秀留学生进行一次性奖励。

2017年，作为“一带一路”国际合作高峰论坛成果之一，国家开发银行设立“一带一路”专项奖学金，资助“一带一路”沿线国家优秀青年来华学习。该奖学金委托中国国家留学基金管理委员会（简称“国家留学基金委”）管理，选择中国著名院校作为合作伙伴，体现开发性金融特色，注重理论与实际相结合，目的是培养懂语言、懂金融、懂行业的跨文化交流与“一带一路”建设人才。

In 2006, CDB donated funds for the establishment of "CDB Special Scholarship for Foreign Students in China (CDB Scholarship)". By the end of 2006, CDB Scholarship has sponsored 187 talented young people from 37 countries to study in China and awarded 255 excellent foreign students from 50 countries who study in China.

In 2017, China Development Bank established "China Development Bank Belt and Road Scholarship (CDB B&R Scholarship)". The scholarship is open to outstanding young people from Belt and Road countries to study in China, featuring development finance and financial sectors to study in China. The scholarship is managed by the China Scholarship Council (CSC). CDB B&R Scholarship cooperates with famous universities in China, features development finance and financial sectors to study in China, with the aim of cultivating professional talents in Chinese language, finance and industries, and are eligible for CSC award. Communication and Belt and Road cooperation.



奖学金理念与宗旨

MISSION AND VISION

培养人才，增强持续发展动力；促进交流，提升合作能力水平。

国家开发银行欢迎各国合作伙伴选派优秀青年来中国学习汉语和专业深造。我们愿意通过知识和经验的相互分享，开展人才培养，为推动各国经济社会发展、加强国际合作与交流做出应有贡献。

China Development Bank is dedicated to educate talents to consolidate sustainable development and promote exchange to improve capacity for cooperation.

China Development Bank encourages our partners in Belt and Road countries to send outstanding young people to study Chinese or pursue graduate education in China. We stand ready to share our knowledge and experience to realize our goals in talents cultivation so as to make our due contribution to promoting the economic and social development and to facilitate bilateral cooperation and exchange.

奖学金特色

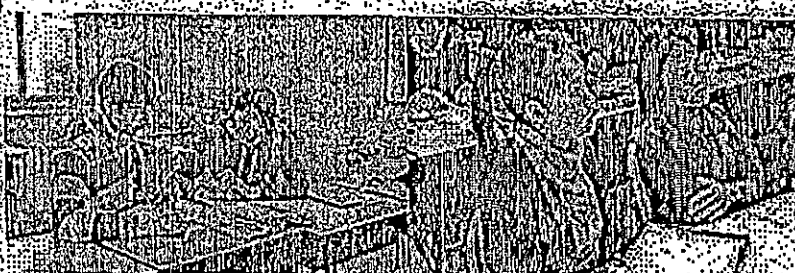
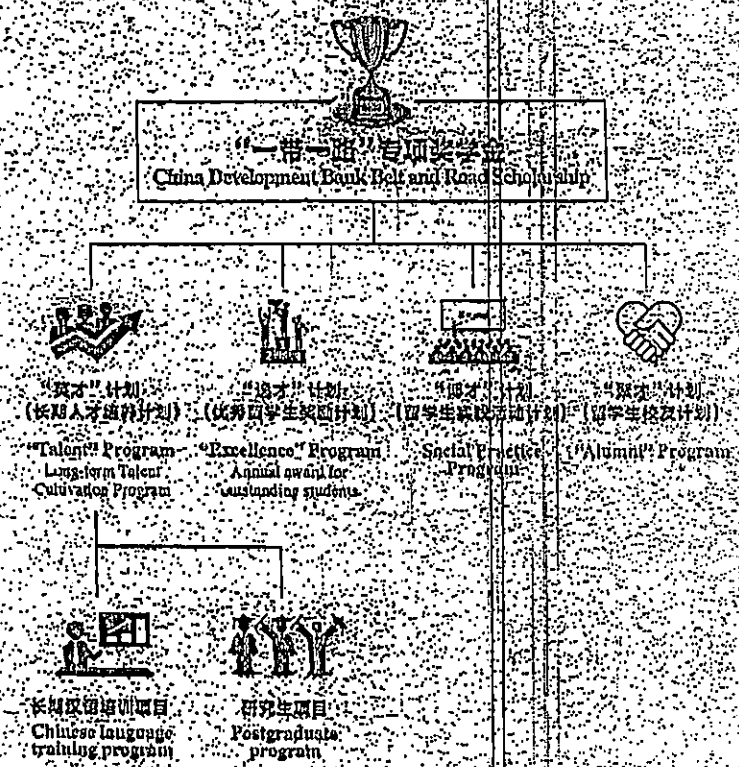
UNIQUE FEATURES OF THE SCHOLARSHIP

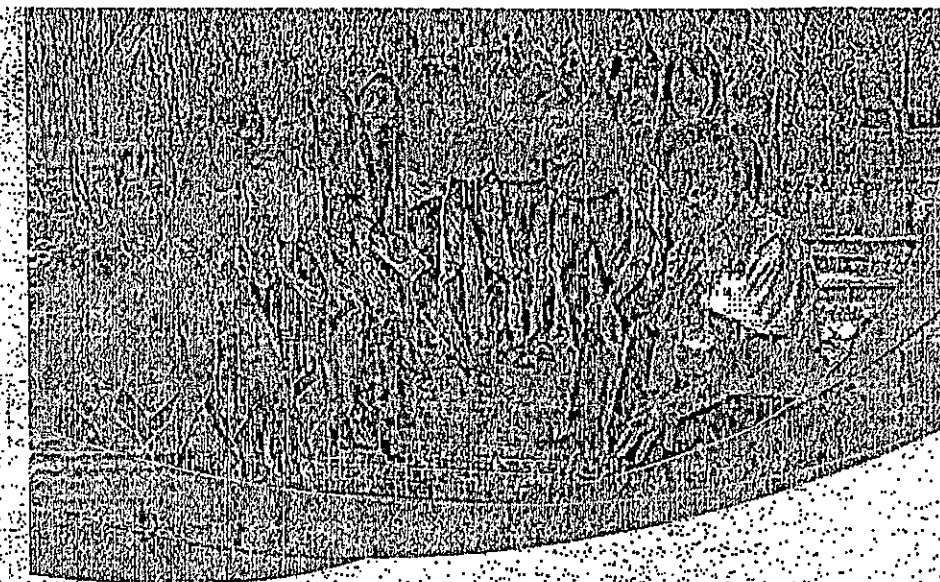


- 服务“一带一路”国际合作
Serving Belt and Road international cooperation
- 面向沿线国家政府部门、金融机构和企业中有一定工作经验和发展潜力的优秀青年员工
Enrolling young talents who have several years' working experiences in government departments, financial institutions and enterprises of Belt and Road countries
- 培养跨文化沟通人才
Cultivating professionals for cross-cultural communication
- 突出开发性金融特色
Emphasizing development finance
- 国家留学基金委负责管理，专业化运作
Managed by CSC through professional operation
- 依托中国优质高校资源
Tapping into premium resources in China's universities
- 课堂教学、文化体验、社会实践相结合
Combining classroom teaching, cultural experience with social practices

奖学金体系架构

STRUCTURE OF THE SCHOLARSHIP





“英才”计划之一：长期汉语培训班

TALENT PROGRAM (LEVEL 1): CHINESE LANGUAGE TRAINING PROGRAM

项目简介:

以汉语学习为主，兼顾经济、金融等相关内容，学制2年，每年9月开学。由山东大学等国内具有丰富汉语教学经验的院校承办，目的是培养能够用汉语进行交流 and 工作的“一带一路”合作人才。

课程体系:

汉语类课程：汉语综合、汉语听说、汉语专项技能(会话、汉字、听力)、词汇与阅读、实用汉语写作、汉语语法等，约占总课时的60%

专业类课程：经贸汉语听说、经贸汉语读写、中国经贸专题、商务汉语、中文信息资源应用，约占总课时的20%

开发性金融特色课程：开发性金融理念以及支持中国经济社会发展的模式与经验等，约占总课时的10%

文化类课程：中国文化专题、当代中国国情等，约占总课时的10%

实践类：语言伙伴辅导、汉语比赛与表演、文化考察、专业实习等。

Program Introduction:

With a focus on Chinese language study, the two-year program also covers courses of economics and finance, and starts in September. Undertaken by domestic universities with rich experience in Chinese teaching like Shandong University, it aims to cultivate economic and financial talents who can use Chinese as their working language in Belt and Road international cooperation.

Curriculum:

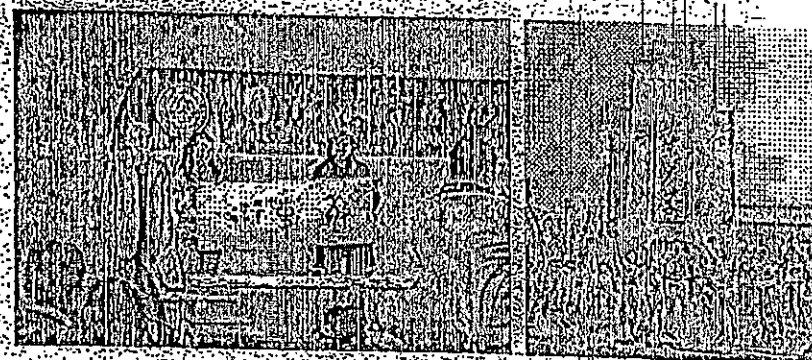
Language courses (60% of total class hours): Comprehensive Chinese, Chinese Practice, specific Chinese language skills (conversation, characters writing, and listening comprehension), Vocabulary & Reading, Practical Chinese, Writing and Chinese Grammar, etc.

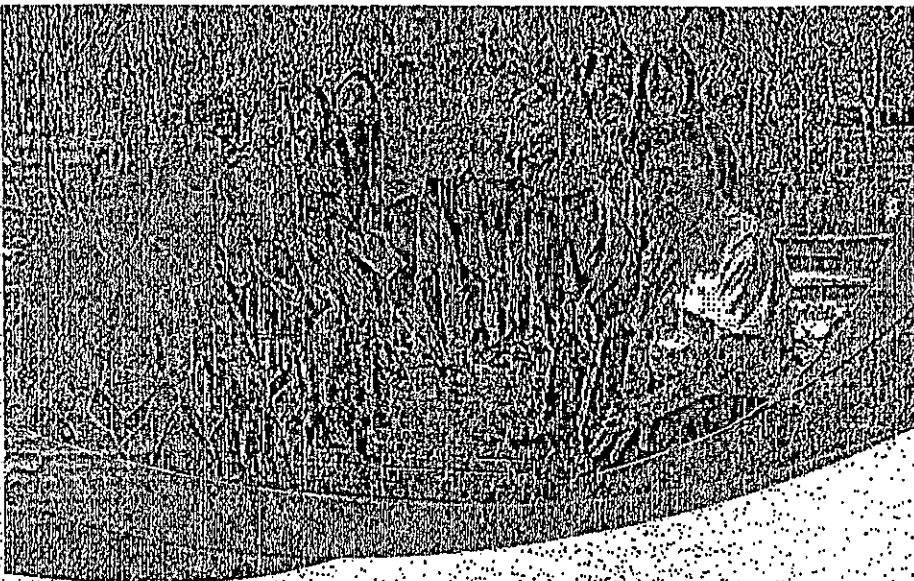
Advanced courses (20% of total class hours): Business Chinese Listening & Speaking, Business Chinese Reading & Writing, China's Economy and Trade, Business Chinese and Chinese Information Resources Application, etc.

Featured courses on Development Finance (10% of total class hours): Modes and practice of: how development finance supports China's social and economic development.

Cultural Courses (10% of total class hours): Chinese Cultural Topics and China's Contemporary National Conditions, etc.

Practical Courses (extracurricular activities): language tutorial with partners, Chinese Competition & Performance, Cultural Study and Specialized Practice, etc.





“英才”计划之一：长期汉语培训班

TALENT PROGRAM (LEVEL 1): CHINESE LANGUAGE TRAINING PROGRAM

项目简介：

以汉语学习为主，兼顾经济、金融等相关内容，学制2年，每年9月开学。由山东大学等国内具有丰富汉语教学经验的院校承办，目的是培养能够用汉语进行交流和工作的“一带一路”合作人才。

课程体系：

汉语类课程：汉语综合、汉语操练、汉语专项技能（会话、汉字、听力）、词汇与阅读、实用汉语写作、汉语语法等，约占总课时的60%。

专业类课程：经贸汉语听说、经贸汉语读写、中国经贸专题、商务汉语、中文信息资源应用，约占总课时的20%。

开发性金融特色课程：开发性金融理念以及支持中国经济社会发展的模式与经验等，约占总课时的10%。

文化类课程：中国文化专题、当代中国国情等，约占总课时的10%。

实践类：语言伙伴辅导、汉语比赛与表演、文化考察、专业实习等。

13/10

国家开发银行
CHINA DEVELOPMENT BANK

Program Introduction:

With a focus on Chinese language study, the two-year program also covers courses of economics and finance, and starts in September. Undertaken by domestic universities with rich experience in Chinese teaching, like Shandong University, it aims to cultivate economic and financial talents who can use Chinese as their working language in Belt and Road international cooperation.

Curriculum:

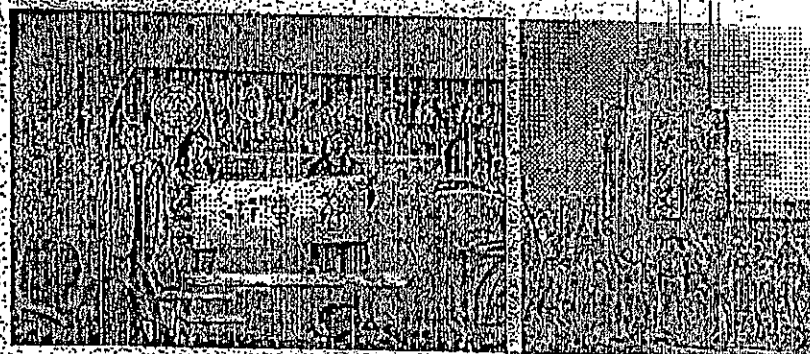
Language courses (60% of total class hours): Comprehensive Chinese, Chinese Practice, specific Chinese language skills (conversation, characters writing and listening comprehension), Vocabulary & Reading, Practical Chinese, Writing and Chinese Grammar, etc.

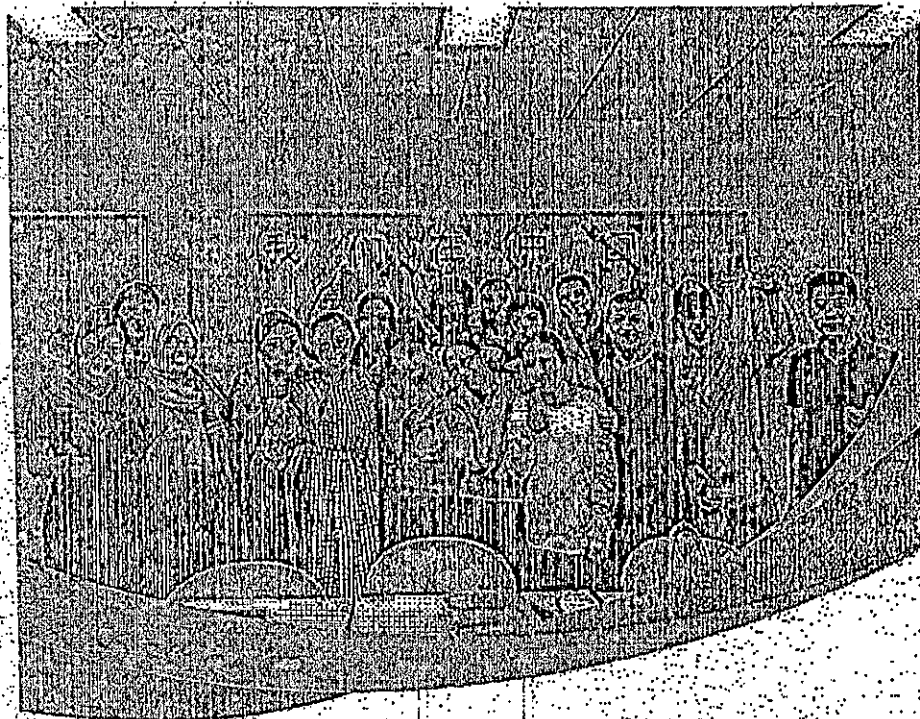
Advanced courses (20% of total class hours): Business Chinese Listening & Speaking, Business Chinese Reading & Writing, China's Economy and Trade, Business Chinese and Chinese Information Resources Application, etc.

Featured courses on Development Finance (10% of total class hours): Modes and practices of how development finance supports China's social and economic development.

Cultural Courses (10% of total class hours): Chinese Culture Topics and China's Contemporary National Conditions, etc.

Practical Courses (extracurricular activities): language tutorial with partners, Chinese Competition & Performance, Cultural Study and Specialized Practice, etc.





申请条件:

- * 入学时年龄不超过 35 周岁，身体健康
- * 具有学士及以上学位
- * 具备较好的英语或汉语沟通能力
- * 申请人由就业机构推荐，且为就业机构驻在国公民

Application Requirements:

- * Under 35 years old and healthy upon enrollment
- * Holding bachelor's degree or above
- * Good at communicating in English or Chinese
- * Recommended by applicant's employer and holding the citizenship of the employer's country

25

နိုင်ငံခြားသို့ ပို့ချသော

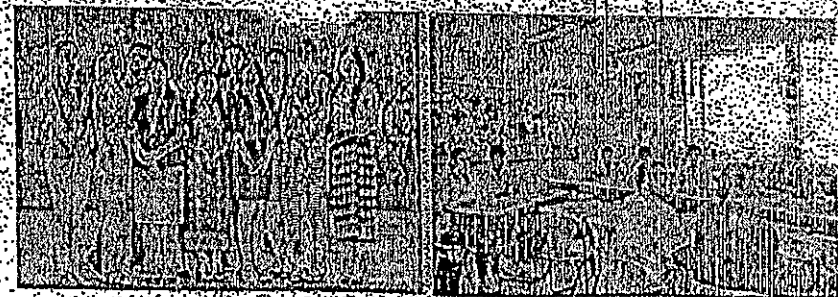
国家开发银行
China Development Bank

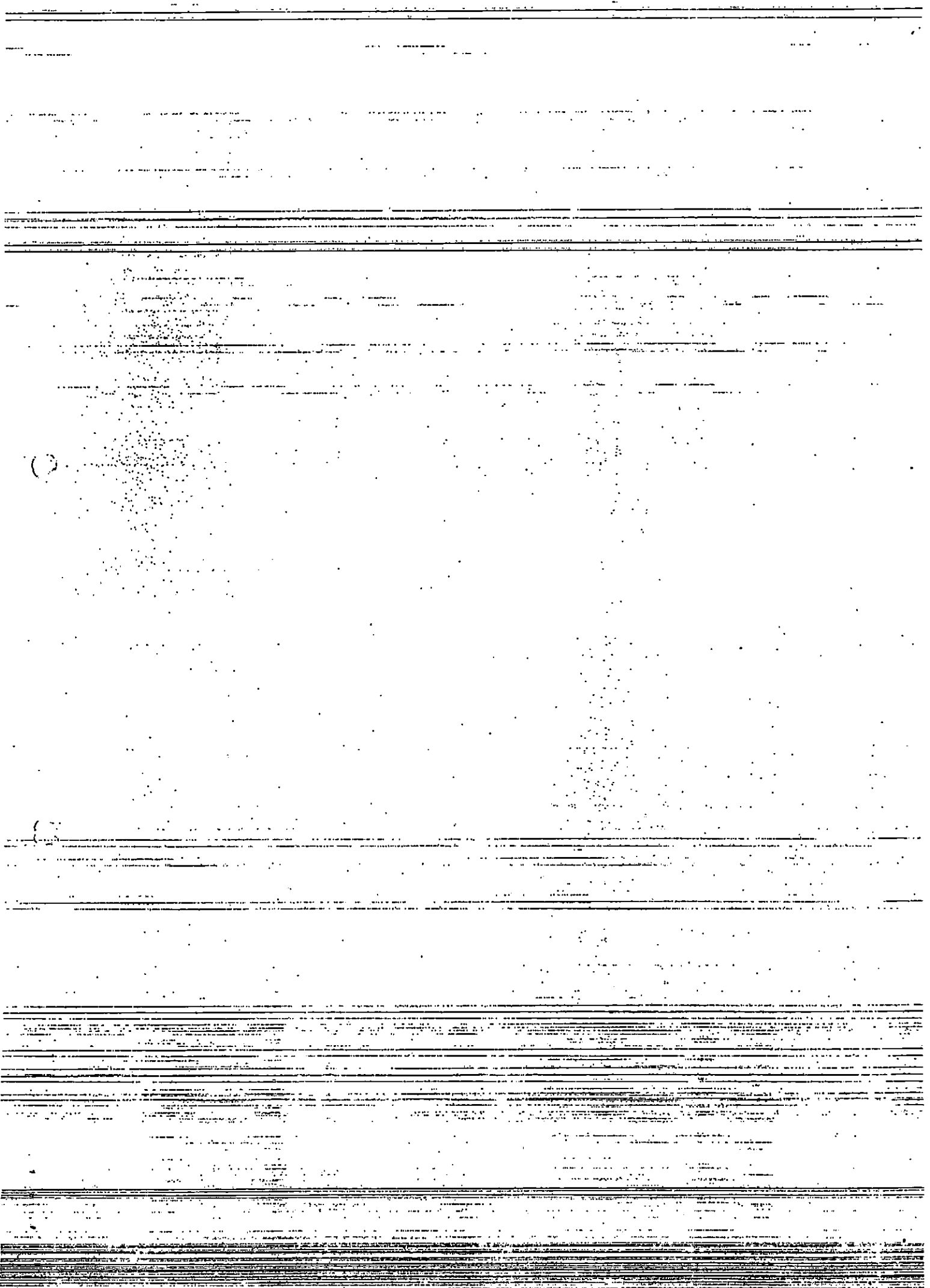
资助范围及标准:

- 学费: 20000 元/人·年
- 住宿费: 8400 元/人·年, 委托学校统一安排住宿
- 生活费: 36000 元/人·年, 委托学校定期发放
- 医疗保险费: 根据规定购买医疗保险, 一般为 800 元/人·年
- 国际往返旅费: 学生所在国首都至就学地一次往返经济舱费用, 由留学基金委负责统一订票
- 特别奖励: 奖学金另设全勤奖、进步奖等, 对于在华学习表现突出、成绩优异的学生给予特别奖励

Scope and Standard:

- Tuition fee: RMB 20,000 yuan per person per year
- Accommodation fee: RMB 8,400 yuan per person per year, rooms provided by the school
- Living expense: RMB 36,000 yuan per person per year, granted by the school regularly
- Medical insurance expense: RMB generally 800 yuan per year, bought according to relevant policy
- International traveling expense: one round-trip economy class flight ticket from your home country's capital city to university, booked by CSC
- Special award: Full attendance bonus and progress prize will be offered to students who perform well and have outstanding academic achievement







Gmail

MoPF, FERD Scholarship Section <scholarshipferd@gmail.com>

(no subject)

1 message

王楠峰 <ynwangnanfeng@cdb.cn>

Tue, Jun 19, 2018 at 2:14 PM

To: "scholarshipferd@gmail.com" <scholarshipferd@gmail.com>

Dear Mrs. Tinzar Kyaw,

CDB has well received your email. We want to illustrate something about the CDB scholarship issue.

Due to time limitation for the application, now there are two scholarships can be applied. A Master degree of University of International Business and Economics (UIBE), B. Chinese Language program of Shandong University. Please submit the applications for above programs and register online before 29th June. In addition, please also kindly provide recommendation letter for those applicants from your esteem Ministry.

Best regards,

Wang Nanfeng

Vice President

China Development Myanmar Working Team

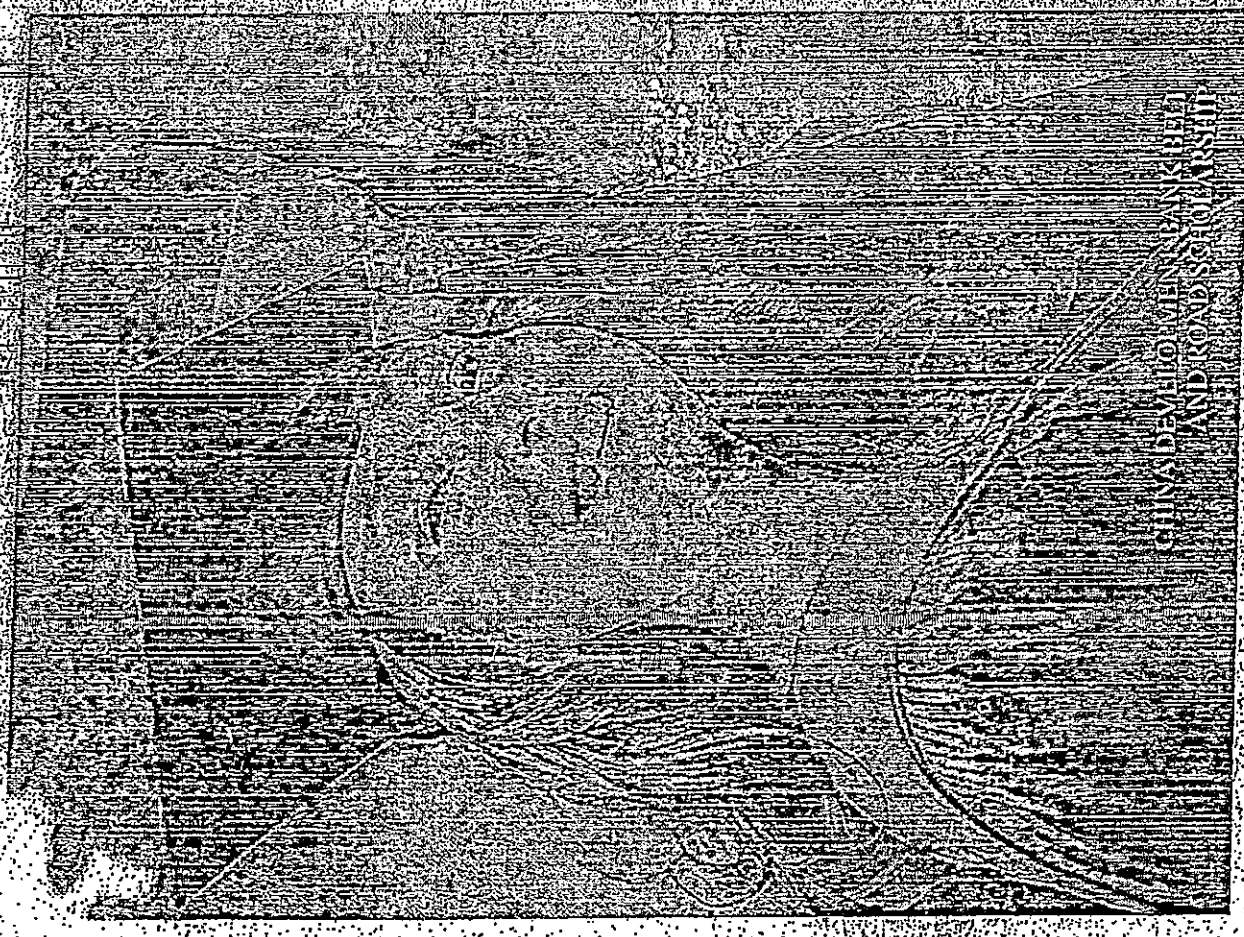
序号	专业名称 List of Program	授课语言 Teaching Language	学制 Duration	项目简介链接 Program Introduction	备注 Note
6-3	语言学与应用语言学 (Linguistics and Applied Linguistics) ✓	汉语 (Chinese)	3年 (3 years)		
7. 对外经济贸易大学 (University of International Business and Economics (UIBE))					http://english.uibe.edu.cn/
7-1	国际贸易学 (International Trade) ✓	英语 (English)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/2013/article/111/	
7-2	金融学 (Finance) ✓	英语 (English)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/110/	
7-3	国际商务 (International Business) ✓	英语 (English)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/2013/article/109/	
7-4	国际贸易学 (International Trade) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/105/	
7-5	国际商务专业硕士 (MIB) (Master of International Business (MIB)) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/102/	
7-6	金融学 (Finance) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/104/	
7-7	企业管理 (Business Management) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/100/	
7-8	会计学 (Accounting) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/99/	
7-9	工商管理 (Business Administration (MBA)) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/101/	
8. 南开大学 (Nankai University)					http://nankai.en.school.cucas.cn/
8-1	国际关系 (International Relations) ✓	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-2	环境管理与经济 (Environmental Management and Economic (Environmental Management))	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-3	区域经济学 (Regional Economics (Urban and Regional Planning))	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-4	国际事务与公共政策 (International Affairs and Public Policy)	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-5	世界经济 (World Economy (International Economics and Business))	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-6	世界经济 (World Economy)	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	

序号	专业名称 List of Program	授课语言 Teaching Language	学制 Duration	项目简介链接 Program Introduction	备注 Note
6-3	语言学与应用语言学 (Linguistics and Applied Linguistics) ✓	汉语 (Chinese)	3年 (3 years)		
7. 对外经济贸易大学 (University of International Business and Economics (UIBE))					http://english.uibe.edu.cn/
7-1	国际贸易学 (International Trade) ✓	英语 (English)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/2013/article/111/	
7-2	金融学 (Finance) ✓	英语 (English)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/110/	
7-3	国际商务 (International Business) ✓	英语 (English)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/2013/article/109/	
7-4	国际贸易学 (International Trade) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/105/	
7-5	国际商务专业硕士 (MIB) (Master of International Business (MIB)) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/102/	
7-6	金融学 (Finance) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/104/	
7-7	企业管理 (Business Management) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/100/	
7-8	会计学 (Accounting) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/99/	
7-9	工商管理 (Business Administration (MBA)) ✓	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://www.uibe.cn/app/eng/article/101/	
8. 南开大学 (Nankai University)					http://nankai.en.school.cucas.cn/
8-1	国际关系 (International Relations) ✓	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-2	环境管理与经济 (Environmental Management and Economic (Environmental Management))	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-3	区域经济学 (Regional Economics (Urban and Regional Planning))	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-4	国际事务与公共政策 (International Affairs and Public Policy)	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-5	世界经济 (World Economy (International Economics and Business))	英语 (English)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	
8-6	世界经济 (World Economy)	汉语 (Chinese)	2年 (2 years)	http://study.nankai.edu.cn/	

院校名单

UNIVERSITIES DIRECTORY

大学	英文名称	地址	电话
北京大学	PEKING UNIVERSITY	北京	
清华大学	TSINGHUA UNIVERSITY	北京	
复旦大学	FUDAN UNIVERSITY	上海	
上海交通大学	SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY	上海	
南京大学	NANJING UNIVERSITY	南京	
浙江大学	ZHEJIANG UNIVERSITY	杭州	
武汉大学	WUHAN UNIVERSITY	武汉	
中山大学	SUN YAT SEN UNIVERSITY	广州	
南开大学	NAI KANG UNIVERSITY	天津	
天津大学	TIENTSIN UNIVERSITY	天津	
北京师范大学	BEIJING NORMAL UNIVERSITY	北京	
中央大学	CHUNG KANG UNIVERSITY	重庆	
四川大学	SICHUAN UNIVERSITY	成都	
武汉大学	WUHAN UNIVERSITY	武汉	
中山大学	SUN YAT SEN UNIVERSITY	广州	
南开大学	NAI KANG UNIVERSITY	天津	
天津大学	TIENTSIN UNIVERSITY	天津	
北京师范大学	BEIJING NORMAL UNIVERSITY	北京	
中央大学	CHUNG KANG UNIVERSITY	重庆	
四川大学	SICHUAN UNIVERSITY	成都	

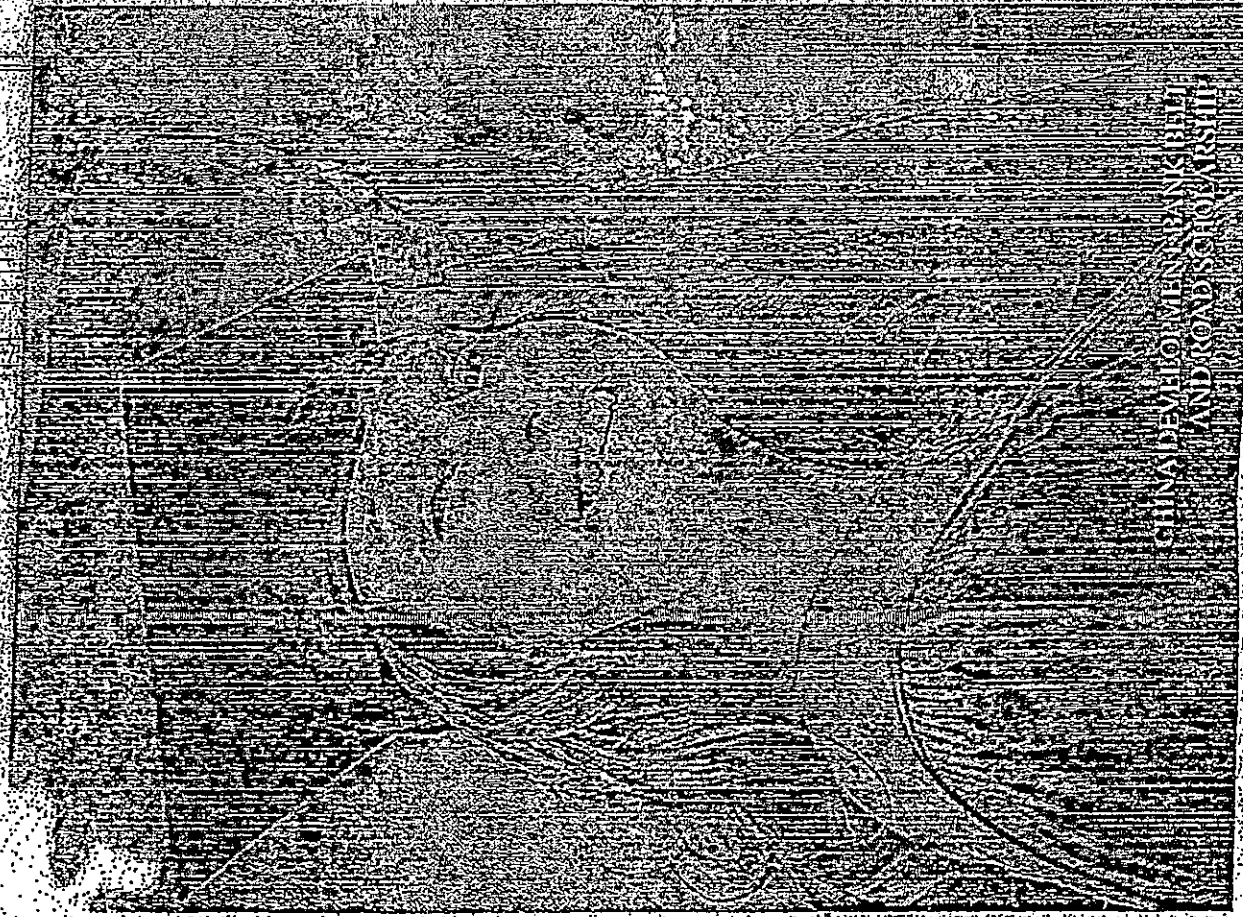


CHINA DEVELOPMENT BANK
AND ROADS OF ASIA

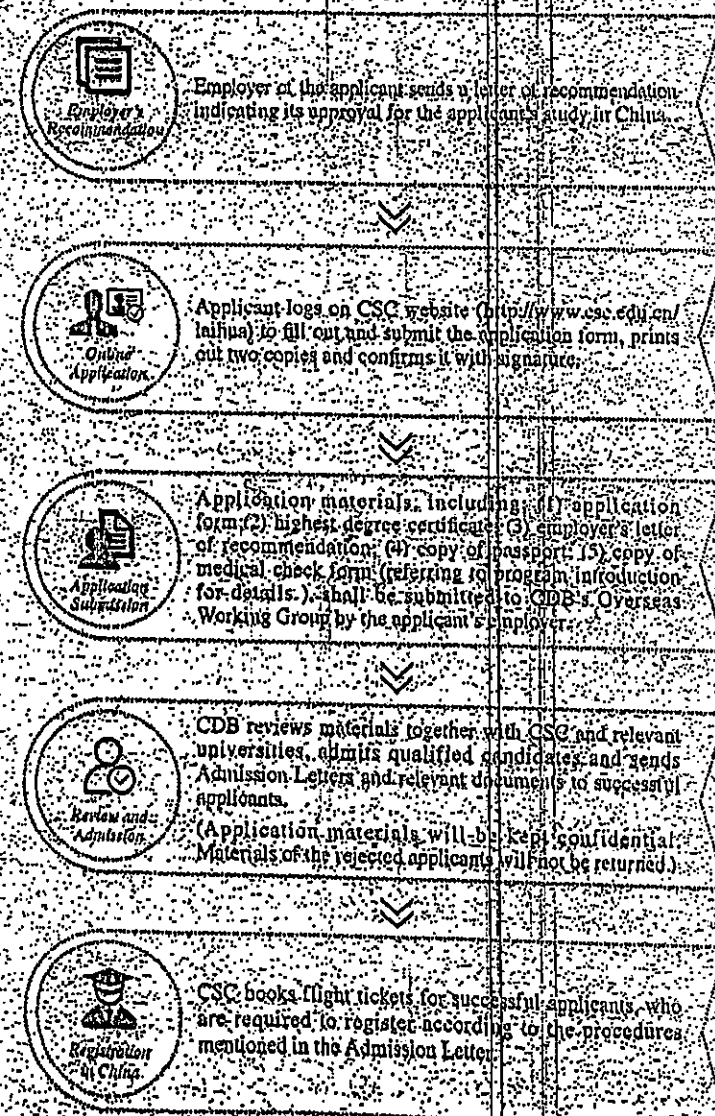
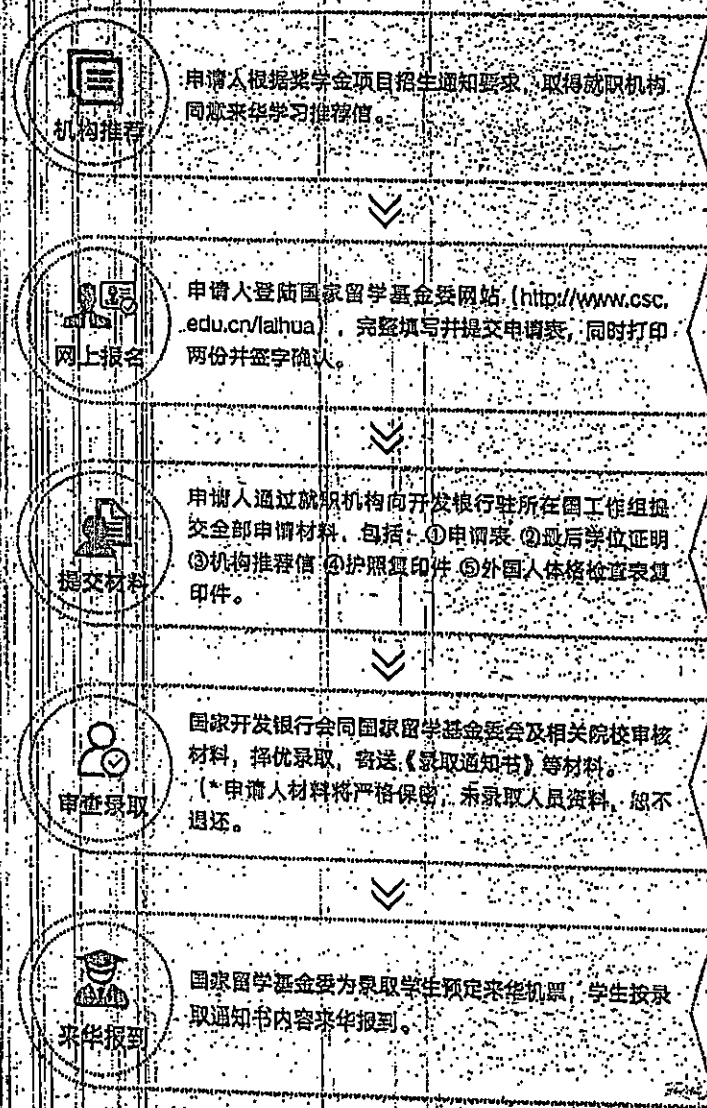
理學院

UNIVERSITIES DIRECTORY

DEVELOPS RESEARCH TECHNIQUES FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF STRUCTURES AND SYSTEMS	DESIGN AND CONSTRUCTION OF STRUCTURES AND SYSTEMS	DESIGN AND CONSTRUCTION OF STRUCTURES AND SYSTEMS	DESIGN AND CONSTRUCTION OF STRUCTURES AND SYSTEMS
---	---	---	---



“英才”计划申请流程 APPLICATION PROCESS OF TALENT PROGRAM



“英才”计划学生管理相关要求 STUDENT MANAGEMENT FOR TALENT PROGRAM

01
★

奖学金获得者应当遵守中华人民共和国的法律、法规，遵守所在学校的校规、校纪。

02
★

奖学金获得者应当遵守国家开发银行奖学金管理办法及中国国家留学基金委相关管理规定。

03
★

奖学金获得者应按照学校的安排，按期完成学业，取得所要求的学位或汉语证书。

04
★

奖学金获得者应参加中方组织的学期评审，评审内容包括学习成绩、学习态度、行为表现、出勤情况等。通过学期评审者，将继续享受奖学金，未通过评审者，将被中止或取消奖学金资格规定回国。

05
★

奖学金获得者应遵守在华学习相关安排，留学生需按学校规定办理相关手续，在华学业后，按派出机构要求按期回国。

01
★

CDB B&R Scholars are required to obey PRC laws and regulations and follow rules and disciplines of universities where they study.

02
★

CDB B&R Scholars are required to abide by CDB's scholarship regulation and relevant CSC provisions.

03
★

CDB B&R Scholars should complete their study in time and obtain required degree or Chinese language certificate according to universities' arrangement.

04
★

CDB B&R Scholars should participate in semester review organized by the Chinese side. The scope of review includes academic performance, attitudes, behaviors and attendance, etc. Those who pass the semester review continue to study with the support of the scholarship; if they fail the review, their scholarship would be suspended or canceled and they should return to their home country as required.

05
★

CDB B&R Scholarship program will make relevant arrangements for scholars' study in China. CDB B&R Scholars are supposed to make proper arrangement for their personal affairs. After completion of the study, they should return to their home countries as required by the employers that send them to China.

“英才”计划学生管理相关要求

STUDENT MANAGEMENT FOR TALENT PROGRAM

01
★ 奖学金获得者应当遵守中华人民共和国的法律、法规，遵守所在学校的校规、校纪。

02
★ 奖学金获得者应当遵守国家开发银行奖学金管理办法及中国国家留学基金委相关管理规定。

03
★ 奖学金获得者应按照学校的安排，按期完成学业，取得所要求的学位或汉语证书。

04
★ 奖学金获得者应参加中方组织的学期评审，评审内容包括学习成绩、学习态度、行为表现、出勤情况等。通过学期评审者，将继续享受奖学金；未通过评审者，将被中止或取消奖学金并按规定回国。

05
★ 奖学金获得者应在华学习相关安排，留学生需妥善安排好个人事务，完成在华学业后，按派出机构要求按期回国。

01
★ CDB B&R Scholars are required to obey PRC laws and regulations and follow rules and disciplines of universities where they study.

02
★ CDB B&R Scholars are required to abide by CDB's scholarship regulation and relevant CSC provisions.

03
★ CDB B&R Scholars should complete their study in time and obtain required degree or Chinese language certificate according to universities' arrangement.

04
★ CDB B&R Scholars should participate in semester review organized by the Chinese side. The scope of review includes academic performance, attitudes, behaviors and attendance, etc. Those who pass the semester review continue to study with the support of the scholarship. If they fail the review, their scholarship would be suspended or canceled and they should return to their home country as required.

05
★ CDB B&R Scholarship program will make relevant arrangements for scholars' study in China. CDB B&R Scholars are supposed to make proper arrangement for their personal affairs. After completion of the study, they should return to their home countries as required by the employers that send them to China.

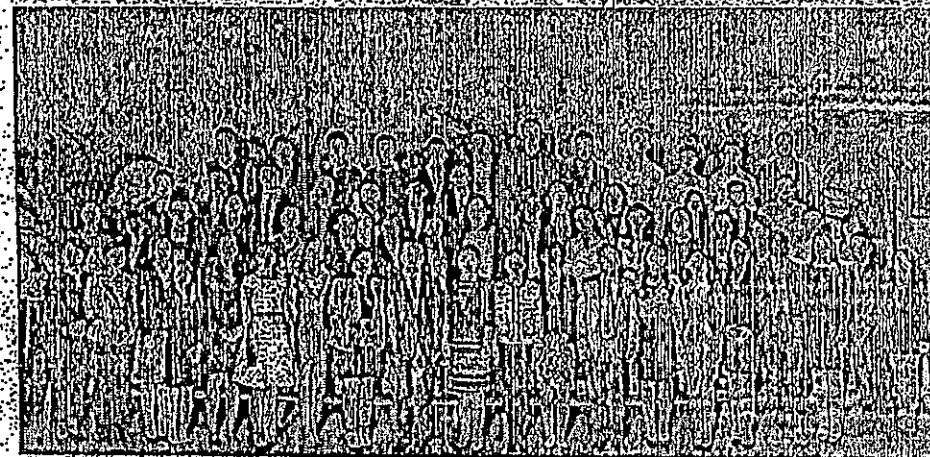
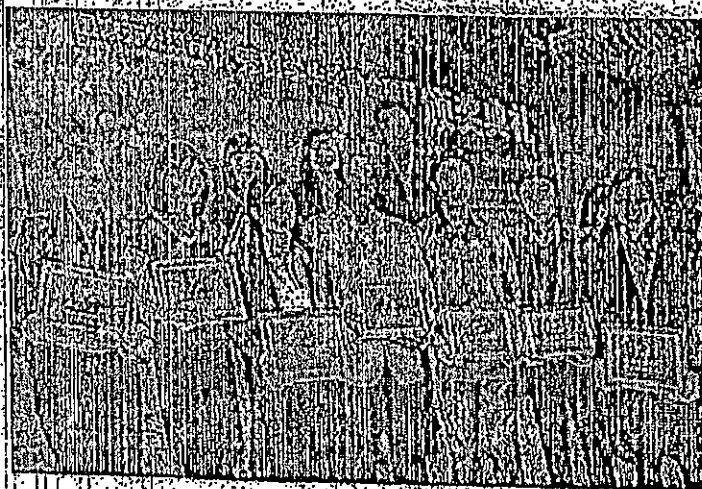
“逸才”计划（优秀留学生奖励计划） “EXCELLENCE” PROGRAM (ANNUAL AWARD FOR OUTSTANDING STUDENTS)

项目简介

面向合作院校成绩优秀、综合能力突出的在读沿线国家留学生。每年评选 60 名左右，奖励人民币 10000 元/人。获奖名单在中国《金融时报》等媒体发布，获奖留学生将有机会参加由国家开发银行组织的社会实践活动。

申请条件

- * 来自沿线国家的留学生，申请时年龄不超过 35 周岁，身心健康。
- * 在合作院校就读经济、金融、管理、法律、国际关系以及与“一带一路”建设密切相关的工程类专业
- * 本科三年级及以上学生，硕士研究生学习满一年
- * 具有较好的汉语水平，通过 HSK5 级或经学校认定达到同等汉语水平
- * 在校表现良好、品学兼优，成绩在本专业留学生中排名前 30



2015 年国家开发银行奖学金优秀留学生颁奖典礼

Award Ceremony for CDB "Excellence" Program Scholarship in 2015

Program Introduction:

The program aims to award international students from Belt and Road countries studying at cooperative universities with excellent academic performance and outstanding comprehensive ability. Around 60 students will be selected annually with RMB 10,000 yuan award per person. A list of winners will be published on Chinese Financial News and other relevant media. Winners will have the opportunities to participate in social practice organized by CDB.

Application Requirements:

- * International students from Belt and Road countries who are under 35 years old and healthy upon application
- * Majoring in economics, finance, management, law, international relations or engineering which are closely related to Belt and Road international cooperation in cooperative universities
- * Junior (3rd year) students or above, or second-year postgraduate students or above
- * Good Chinese capacity, passing HSK5 level or reaching equivalent Chinese level identified by university
- * Good performance and outstanding academic achievements, ranking top 30 among international students with the major studied

“博才”计划：留学生实践活动计划 SOCIAL PRACTICE PROGRAM

项目简介:

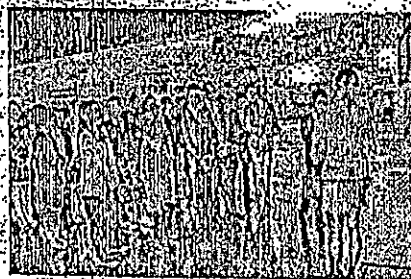
国家开发银行每年组织开发性金融社会实践活动，让留学生有机会走进国家开发银行，与开发银行专家开展面对面的沟通对话。

邀请参加人员:

“英才”计划获奖留学生
“逸才”计划获奖留学生
中国政府奖学金优秀在华留学生

活动内容:

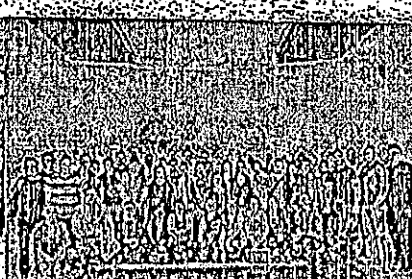
专题讲座: 介绍“一带一路”倡议内涵、中国经济金融形势、中国金融体系改革发展、开发性金融支持中国经济社会发展模式与作法等
互动交流: 开发银行专家与留学生就感兴趣的问题进行交流问答
项目参观: 实地走访考察开发银行融资支持的企业和项目



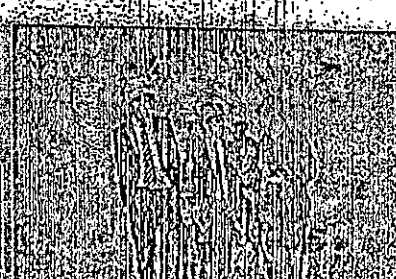
参观国家开发银行行史馆
Visit to CDB History Museum



参观奥运场馆项目
Visit to Beijing Olympic arenas



参观卫星数字电视项目
Visit to Satellite Digital TV Project



参观南水北调工程
Visit to South-to-North Water Diversion Project

Program introduction:

CDB organizes social practices of development finance, enabling international students to walk into CDB and dialogue with CDB experts.

Participants:

Winners of the CDB B&R Scholarship "Talent" Program
Winners of the CDB B&R Scholarship "Excellence" Program
Selected international students who win the Chinese Government Scholarship

Activities:

Seminars: introduce the Belt and Road Initiative, Chinese economic and financial situation, reform and development of Chinese financial system, CDB's modes and practices of supporting China's social and economic development by Development Finance.

Communication & Dialogue: exchange ideas with CDB experts on topics which students are interested in.

Field trip: visiting projects and enterprises financed by CDB.

“博才”计划：留学生实践活动计划 SOCIAL PRACTICE PROGRAM

项目简介

国家开发银行每年组织开发性金融社会实践活动，让留学生有机会走进国家开发银行，与开发银行专家开展面对面的沟通对话。

邀请参加人员：

“英才”计划获奖留学生
“逸才”计划获奖留学生
中国政府奖学金优秀在华留学生

活动内容：

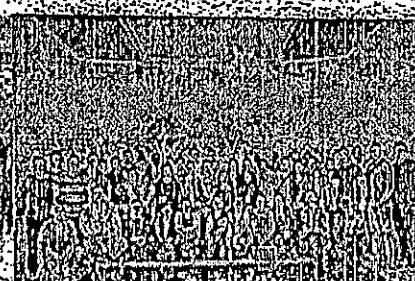
专题讲座 介绍“一带一路”倡议内涵、中国经济金融形势、中国金融体系改革发展、开发性金融支持中国经济社会发展模式与作法等
互动交流 开发银行专家与留学生就感兴趣的问题进行交流问答
项目参观 实地走访考察开发银行融资支持的企业和项目



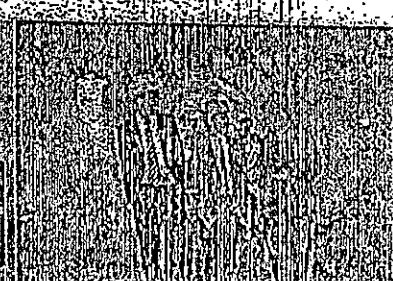
参观国家开发银行史馆
Visit to CDB History Museum



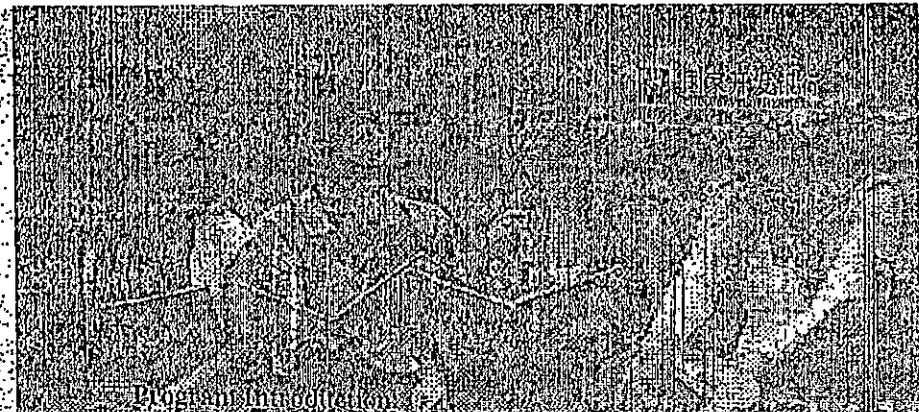
参观奥运场馆项目
Visit to Beijing Olympic arenas



参观卫星数字电视项目
Visit to Satellite Digital TV Project



参观南水北调工程
Visit to South-to-North Water
Diversion Project



Program Introduction

Every year CDB organizes social practices of development finance, enabling international students to walk into CDB and dialogue with CDB experts.

Participants:

Winners of the CDB B&R Scholarship "Talent" Program
Winners of the CDB B&R Scholarship "Excellence" Program
Selected international students who win the Chinese Government Scholarship

Activities:

Seminars: introduce the Belt and Road Initiative, Chinese economic and financial situation, reform and development of Chinese financial system, CDB's modes and practices of supporting China's social and economic development by Development Finance.

Communication & Dialogue: exchange ideas with CDB experts on topics which students are interested in.

Field trip: visiting projects and enterprises financed by CDB.

“聚才”计划：留学生校友计划

“ALUMNI” PROGRAM

项目简介

搭建留学生与国家开发银行之间的沟通桥梁，打造留学生之间的交流平台，建立维系友谊的纽带。

邀请参加人员：

“一带一路” 专项奖学金留学生
国家开发银行类学生，沿线国家历年毕业留学生

活动内容

成立留学生校友会
定期发送校友简报
举办留学生校友活动

Program Introduction:

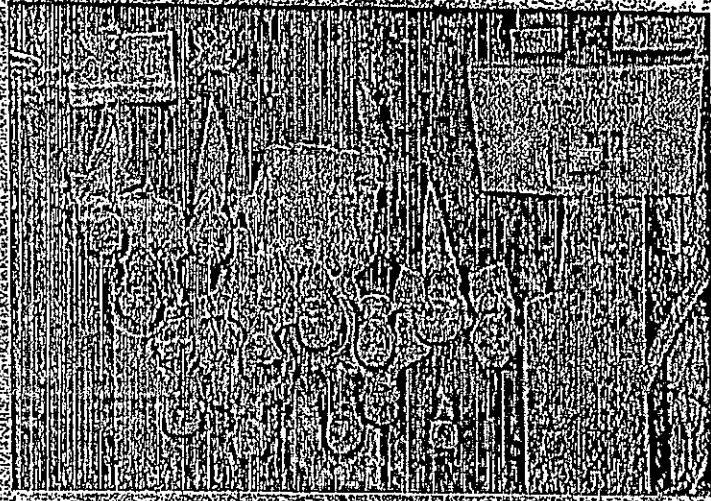
Building bridge between CDB and alumni sponsored by the scholarship, building platform to facilitate alumni cooperation and to development bond among the graduates.

Participants:

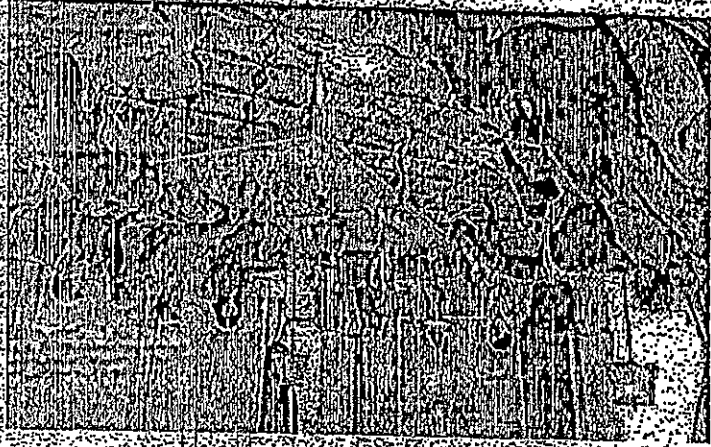
CDB B&R Scholarship alumni
All other graduates from belt and road countries who are sponsored by CDB Scholarship.

Activities:

Establish Alumni Association
Regular Postcard, New Letters of Alumni
Organizing Alumni Activities



参加留学生校友与国家开发银行“聚才计划”校友活动合影
Group of Leao's Alumni and CDB Delegates in CDB Vietnam Representative Office



老挝留学生校友座谈会
Leao's Alumni Meeting

Step 7: After completing the application form, please click "Preview" and check your Application Form carefully before submitting it. Click "Confirmation of Submit" in the upper right corner to submit your Application Form.

Step 8: Download the completed Application Form by clicking "Download Application" and print two hard copies with signature.

Step 9: Submit all supporting documents online.

Step 10: Send the full package of application documents (hardcopies in duplicate) to CDB rep office or working group in your county.

Step 11: You can make changes to your application by clicking *Retrieve Application* on the left of the page. But make sure to submit it again by clicking *Confirmation of Submit* after finishing all the changes. Otherwise, the retrieved application will become invalid and your new application will not be received either.

Attachment: university list

- Please use Internet Explorer (6.0 or 7.0). Menu selection functions may not work in other browsers.
- Only Chinese and English are accepted for the online application.

Step 7: After completing the application form, please click "Preview" and check your Application Form carefully before submitting it. Click "Confirmation of Submit" in the upper-right corner to submit your Application Form.

Step 8: Download the completed Application Form by clicking "Download Application" and print two hard copies with signature.

Step 9: Submit all supporting documents online.

Step 10: Send the full package of application documents (hardcopies in duplicate) to CDB rep office or working group in your country.

Step 11: You can make changes to your application by clicking *Retrieve Application* on the left of the page. But make sure to submit it again by clicking *Confirmation of Submit* after finishing all the changes. Otherwise, the retrieved application will become invalid and your new application will not be received either.

Attachment: university list

- Please use Internet Explorer (6.0 or 7.0). Menu selection functions may not work in other browsers.
- Only Chinese and English are accepted for the online application.